

2024年3月29日 ジャパン・ニュース新聞広告欄掲載

スリランカ気象局は、日本の無償資金協力による「スリランカ民主社会主義共和国 気象ドップラーレーダーシステム整備計画」の入札参加資格事前審査を公示します。

気象レーダー塔施設の建設、Cバンド固体化電力増幅式2重偏波気象ドップラーレーダーシステム、気象レーダー中央処理システム、気象レーダーデータ表示システム及び気象データ衛星通信システム機材の調達を実施するもので、詳細は以下の通りです。

NOTICE FOR PREQUALIFICATION

The Department of Meteorology (DOM) on behalf of the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka announces the prequalification for bid for the Project for the Establishment of a Doppler Radar Network under the Grant Aid extended by the Japan International Cooperation Agency (JICA) based on the Grant Agreement signed on the 30th day of June, 2017.

The project consists of construction of a radar tower building and procurement, manufacturing, supply, installation, adjustment and commissioning of equipment for C-Band Pulse Compression Solid State Dual Polarization Meteorological Doppler Radar System, Meteorological Radar Central Processing System, Meteorological Radar Data Display System and Meteorological Data Satellite Communication System.

Applicants shall be required:

- (1) To be a consortium that consists of a Japanese trading firm or a Japanese meteorological radar system manufacturing company and a Japanese building construction company represented by a Japanese trading firm or a Japanese meteorological radar system manufacturing company;
- (2) To be a Japanese trading firm, a Japanese meteorological radar system manufacturing company and a general civil contractor (a Japanese building construction company), duly organized and registered under the laws of Japan, which are controlled by Japanese physical persons. Any firms, who fall under any of the items of Article 26, paragraph 1 of the Foreign Exchange and Foreign Trade Act (Law No. 228 of 1949, Japan), shall not be regarded as being controlled by Japanese physical persons;
- (3) To be in sound financial condition in the last two fiscal years. The applicants who have applied for the commencement of the reorganization procedures as defined in Article 17 of the Corporate Reorganization Act (Law No. 154 of 2002, Japan) or the rehabilitation procedures as defined in Article 21 of the Civil Rehabilitation Act (Law No. 225 of 1999, Japan) but have not received the decision on the commencement of the above-mentioned procedures of the said Act are excluded from the bidding; and
- (4) Not to be a firm stated in Section 1.07 or a firm who has a conflict of interest stated in Section 1.08 of Chapter II Guidelines for Procurement of the Products and Services, within the Procurement Guidelines for Japanese Grants.

The Japanese building construction company shall be required:

- (1) To have been the prime contractor of at least five (5) overseas reinforced concrete building construction works within the last 10 years (2014 - 2023) with each work having a contract price of not less than one billion Japanese yen (JPY1,000,000,000);

Note: The reinforced concrete building construction works indicated above refer to the construction of architectural buildings. Civil construction works such as thermal/hydraulic power plants, water/sewage plants, bridges, roads, railways and ancillary facilities of civil construction works are not acceptable in the consideration of overseas experience.

The contract price of not less than one billion Japanese yen indicated above refers to a single contract price only. The total contract price for each phase and/or for different contracts is not acceptable in the consideration of the contract price.

- (2) To have experience with: 1) at least one (1) building construction work of reinforced concrete meteorological radar tower building(s), reinforced concrete aviation radar tower building(s) and/or airport facility(ies) regardless if domestic or overseas; and, 2) at least one (1) overseas building construction work of reinforced concrete building(s) higher than 30m above the ground.; and,
- (3) To have at least three (3) of each of the following type of engineers:
 - First Class Licensed Civil Works Supervisor
 - First Class Licensed Architect
 - Registered Consulting Engineer
 - Registered Building Services Engineer

Note: In the consideration of the prequalification conditions indicated above (1), (2) and (3), the acceptable required overseas and/or domestic experiences, as well as the qualified engineers shall belong only to the Japanese building construction company which is duly registered under the laws of Japan and controlled by Japanese physical persons.

Prequalification documents are available from 10:00am to 12:00pm on the 29th day of March, 1st and 2nd day of April, 2024 at the Consultant's office specified below:

Name of the Consultant: International Meteorological Consultant Inc.
Address of the Consultant: International Meteorological Consultant Inc.
Ando Building 2F, 1-11-6 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0031, Japan
Telephone: +81-3-6431-9559 Facsimile: +81-3-6431-9759
Contact: Ms. Kumiko MORIMOTO

The application form shall be submitted to the Consultant's office from 10:00am to 12:00pm on the 16th and 17th day of April, 2024.

Attention

The firms against whom sanctions are imposed by JICA based on the JICA Rules on Sanctions against Persons Engaged in Fraudulent Practices, etc. in Projects of ODA Loan and Grant Aid, shall be excluded from the bidding process.